

Kayëta iýanar ir Bëkorenjet in Lilaya in

Akayëta ajo ex añañar and ūyegwën babi Pol Okërecep od gér Amara and Korenjét aŋ. Mëŋ ebag aýanar ar nangëndëra babi Atéfétan and Yesu Kërisét aŋ. Okërecep oko axucaréra babi xucarérand gér Amara andebën xali fitaréra këni bëmëxwér bëmëxwér. Bërémar ari bani rind orekar ol xali abat ūyéraya këŋo asoxari ar sém an. Bëte awacér bani wäcérënd gér kitinj gér bér ax gi ex na okërecep. Pol ayaka yaka babi bête ga wëkara bano: end eñér ed okërecep ej, gë end olaš ej, gë end ecemar ed Axwën ej, gë end banjëla band Angoc Amënëk ej, do gë end ekani ed gér ecës ej. Akayëta ajo kë séyalind mondake ūyapék eni dind bëréwak end Yesu Kërisét bën gë bamérëwëra band fitarék kë gë eyeyan ed Kaxanu baŋ. Er ex gér akayëta in:

Ecemar el do gë cale ind ecékwa in: 1.1-9.

End egi ed arabañat né end Yesu Kërisét ej: 1.10-2.16.

End ekwëta ed oséyali or oparëxanda ej: 3.1-4.21.

End ola or ūyapék gér Amara ej: 5.1-7.40.

End ūyas er oyel or haš kënëbi gér olaš ej: 8.1-11.1.

End ang ūyapék cale ind Amara ej: 11.2-14.40.

End er wäcayak ekani ed gér ecës ej: 15.1-58.

Bebër fëna baxo Pol bën: 16.1-12.
Bapela ñepelatar ñan: 16.13-24.

Ecëmar el

¹ Wëno Pol, ar yata këjo Kaxanu ga ÿandi këjo me gi parëxanda ir Yesu Kërisët an do gë abaÿe Sosëten, ² këjun ÿegwënélind wën Amara and Kaxanu and gér Korenjët aŋ. Yesu Kërisët yata këjun do wäc këjun en gi fulunda iŵënëk irexäm, wën bér kë xéland oŵac orexäm bën ang biyi ak do gë dek bér këjo šalend gér ed ex yo ar ex Axwën arebën, do arebi an. ³ Awa Faba Kaxanu do gë Yesu Kërisët, Axwën arebi an, yëlëlenun oyekax ol do gë obetak ol!

End benjekax bend gér Yesu Kërisët ej

⁴ Aşëkwa këmo šekwand Kaxanu nand ex yo end oyekax or yël këjun paſ gë ebar ed bar këmi gë Yesu Kërisët el. ⁵ Gayikwa ga bar kën gë mëŋ ūotaxën kën enjekax end ex yo, eyeyan ed ex yo, do gë onangëran or ex yo, ⁶ gayikako osede or Kërisët ol aşanaya ūanayak gér ola orewën. ⁷ Awa gérégako, gér banjëla band ko yëlënd Kaxanu né end oyekax orexäm na, gamatak an can ex na and këno ūenind exo canyaw Yesu Kërisët, Axwën arebi aŋ. ⁸ Mëŋ këjun xemën bëte xali gér ejata en gixën gë end kënun nép këm yatir ko ñakaw Yesu Kërisët, Axwën arebi an. ⁹ Kaxanu ar mokwëta hi ko, mëŋ ex ar wäc këjun gér ebaÿer ed né end Asëñiŵ Yesu Kërisët, Axwën arebi el.

End bakucara band gér Amara ej

10 Bëmaÿe, axara xara këmun gér oŵac or Yesu Kërisët, Axwën arebi an, wëlérindën. Cotin anjëlan amat, onden omat, oñandi obat, do kërejun kucarérand na gér amara andewën.

11 Bëmaÿe, yama bér ekun ed Këlowe bën ga felati këne nde mëne batakéra exéna mérëxand irewën. **12** Awél wél këme mëne ala kala mondako ko yeyanënd: «Wëno ar Pol hi këme!» Ajo exo de: «Wëno ar Apolos hi këme!» Ajo bëte: «Wëno ar Kefas hi këme!» Ajo bëte: «Wëno cëŋ ar enga end Kërisët hi këme!» **13** Kërisët nde šapérék mondako? Pol nde fika bano në endewën? Gér oŵac or Pol nde buyi kénun?

14 Aşekwa këmo šekwand Kaxanu gayik ang hi kën ak, gabatak amo buyi ex na, ang ax gi ex na Kërisëpos do gë Gayiyos. **15** Ata ala ax kor na exo de mëne gér oŵac oram buyi kénun. **16** Iyo abuyi buyi këmëni bëte bér ekun ed Sëtefanas bën, gér ga ex yo, ame nang ex na ba ala aşëxe buyi këmo na. **17** Kërisët lawënëgu ke me pemérand Atëfëtan aŋ gér bela. Xarak ax gi ex na me yeyanënd gë orenik or bela, ax gi ex na mëni buyind, këdi kë yep ecës ed šës ko Kërisët gér kërëwa el.

End panga do gë orenik or Kaxanu en

18 Enimin, epemëra ed ecës ed Kërisët gér kërëwa el, ofénirëx ex gér bér nambérak. Barikan, gér biyi bér fex këne, panga ind Kaxanu ex. **19** Gayikwa Oñëgw Oménék ok rek: «Alaw këme law ñorenik or bërenik ol, Awëlëbél këme wëlëbél onden ond bér nangérak onj[✳].»

[✳] **1:19** 1.19 Esayi 29.14

²⁰ Feye exo arenik an? Feye exo aâsalen an? Feye exo ar kë šampërend bend gér ngwën ro an? Ax gi ex na nde Kaxanu wëlëbélék orenik or bér gér ngwën ro ol xali hik ofénirëx? ²¹ Enimin, gayikako bërenik bér gér ngwën ro bën gë orenik orefbën ol ano nang ex na Kaxanu, ata gë ofénirëx or epeméra el ſyapan këjo Kaxanu ebi pexënënd bér wak bën. ²² Gayikwa Bësëwif bën kë wëkand becarax do bér ñenëng becëxe bën këni šaland orenik ol. ²³ Xarak fiyi, end Kërisët ir fika bano ej këmi femërand, ata endey enjo këni fokërënd Bësëwif bën, bëte enjo ofénirëx ex gér bér ax gi ex na Bësëwif. ²⁴ Barikan gér bér wacëgu këbi Kaxanu, hi këni Bësëwif, hi këni bér benëng becëxe, Kërisët ijo, panga do orenik or Kaxanu exo. ²⁵ Gayikwa ofénirëx or Kaxanu ol renik nëmëc orenik or bela ol, do ositara or Kaxanu ol nëmëcak ojaw̄ od bela ok.

²⁶ Bëmaŷe, yëlarayin nobën hi kën, wën bér wac këjun Kaxanu bën: bërenik ax gi ex na gér owat or bela, bangwëlik ax gi ex na, bér gapak bën ani ñëmb ex na mérëxand irewën. ²⁷ Barikan Kaxanu wa sanak bebér fénirëxik gér ngwën ro bën ebi bëlandëraxën bërenik bën. Bëte mën yata këbi bér sitarak gér ngwën ro bën ebi cëfënanaxën bér gë ojaw̄ bën. ²⁸ Kaxanu sanak bëte bebér bak gér ngwën ro bën, bebér yaf këni bela bën, bebér ſyoweŷ ax gi ex na bën, exo yepënaxën bebér fëb këni bën. ²⁹ Mën ex, ala ax kor na exo dafëna gér lëngw ir Kaxanu. ³⁰ Xarak pañ gë mën baraxën kën gë Yesu Kërisët. Yesu Kërisët wëlanëgu këbo

orenik or Kaxanu ol do bëte gë or şenene ol, oŵenék ol do gë apexa anj. ³¹ Awa ang rek Oñégw Oménék ak: «Ar kë rafënand an, dafënalexo gér bend ri ko Axwën[✳].»

2

End osëyali or kërëwa ej

¹ Endam ej cëj bëmaÿe, and yeli këme gér ndewën anj, mun nangën end şon baxo Kaxanu ej, ame yeli bana ang ar këno şekwënd gér eyeyan do gér orenik fo. ² Gayikwa er ýapan baxe and hi bane në erebat anj, me nang wayët end Yesu Kërisët ej fo, Yesu Kërisët ir fika bano. ³ Wëno dëj er yeli bame gér ndewën gë ola ositarak do ayëdara bame yëdarand xali baxe régënënd. ⁴ Osëyali oram ol do gë epeméra edam el ax gi bana gë orenik or eni maxën bela. Barikan, awa wä kën në end panga ind Angoc and Kaxanu ind bax şanayand ej. ⁵ Mondako bax, eno kwëtaxën Kaxanu në end panga indexäm, bari ax gi ex na në end orenik or bela.

End orenik or Kaxanu ej

⁶ Enimin, orenik dëj ex er këmi femërand gér bela bér gë ola or faÿayak gér ekwëta in: orenik olo ax gi ex na or gér ngwën injo ro, ax gi ex na bëte or bemun bend gér ngwën injo ro, bemun bend kë nemira beño. ⁷ Barikan orenik oxëbënaxik or Kaxanu, or şonaya bax ol këmi femërand. Orenik olo fenan babo Kaxanu ene cotaxëne enjaran ej, damana exo di ngwën inj.

[✳] 1:31 1.31 Yeremi 9.23

⁸ Bemun bënd gér ngwën ro beñ dek, gematak ax nang bana orenik olo. Gayikwa kidô anang nang bani, ano pika dona Axwën ar gë enjaran an. ⁹ Barikan ang rek Oñëgw Omënëk ak:
 «Er angës and ala ax wat ex na in,
 er anëf and ala ax wël ex na in,
 do er emëkw ed ala ax yëlara ex na in
 Kaxanu afenan fenan këbi bër han këjo bën[☆].»

¹⁰ Xarak eno biyi nangën këbo Kaxanu pañ gë Angoc Amënëk aŋ. Gayikwa Angoc aŋ kë xamanënd er ex yo xali gë bend şonayak gér Kaxanu ak. ¹¹ Bend gér ala beñ, onden ondexém oŋ kë nangënd ax gi ex na ala aşëxe. Awa bëte, bënd gér Kaxanu beñ Angoc and Kaxanu aŋ kë nangënd, ax gi ex na ala. ¹² Xarak biyi, Angoc and xaniwék gér Kaxanu aŋ šot këmo mi nangaxën bënd yël këbo Kaxanu pañ gë oyekax orexém beñ, bari amo cot ex na angoc and gér ngwën ro aŋ. ¹³ Do biyi bënd këmi yeyanënd beñ bëbër kë sëyalind Angoc and Kaxanu ex gë eyeyan ed kë xaniwënd gér Angoc and Kaxanu el, ax gi ex na bënd kë sëyalind orenik or bela.

¹⁴ Ar aŋo cot ex na Angoc Amënëk gér ola orexém an, axo kwëtand na bënd Angoc and Kaxanu beñ. Gayikwa gér onangëran orexém bënd Angoc and Kaxanu beño, ofenirëx ex, axo kor na eno pëni gayik gë Angoc and Kaxanu fo ko xor eno pëni. ¹⁵ Barikan, ar šot këjo Angoc and Kaxanu an kë xorënd ex kitî beñ dek, xarak mëñ dëj ala aŋo kitind na. ¹⁶ Gayikwa gér Oñëgw Omënëk are rek:
 «Noyo nangék anjëlan and Axwën aŋ?»

[☆] 2:9 2.9 Esayi 64.3

Noŷo xorék enjo têyali Axwën an[◊]?»
Barikan siyi, anjëlan and Kërisët aŋ šot këmi.

3

End bëriyenin bër Kaxanu en

¹ Bëmaŷe wëno cëŋ, er bamun felérand ang bër ex bela fo, ang bër bayik obaâş gér ekwëta ed Kërisët fo, ax gi ex na ang bër šot këjo Angoc Amënëk. ² Omér bamun yëlend en cef ax gi ex na ecemar, gayikwa an kor dona en yamb. Ado xali gérégako dëŋ an kor na ³ gayik ano cot ex na Angoc Amënëk aŋ. Enimin, ga xwënda kën ako oyakéraxi, bakucara mérëxand irewën, ax gi ex na nde beŋo kë wësinënd mëne ano cot ex na Angoc Amënëk aŋ? ⁴ And ko rend abat: «Wëno ar Pol hi këme» do ajo: «Wëno ar Apolos hi këme» ax gi ex na nde oyeyan or bela fo ex?

⁵ Awa noŷo ex Apolos? Do noŷo ex Pol? Ax gi ex na nde siyi bëxi bëriyenin bër Kaxanu fo hi këmi? Pab gë er feléra këmun in xwëtaxën këno Axwën an, ala kala ang yël këjo Kaxanu ak riyeni këmi. ⁶ Wëno ned këme, Apolos xoşa ko, barikan Kaxanu rafën ko. ⁷ Do ar nedëk an, gë ar xošak an, źoweŷ ani gi ex na. Kaxanu gabat, mëŋ ar kë rafënënd an, ex ar gapak an. ⁸ Ar nedëk an do gë ar xošak an, gwér fo exëni. Kaxanu ašos këjo šos ala kala ang riyeni ko ak. ⁹ Gayikwa gér andiyen aŋo, bër šoma këjo Kaxanu fo hi këmi. Wën ex ošënga orexëm ol, wën ex këbe ir ko bayënd in.

[◊] **2:16** 2.16 Esayi 40.13

10 Gë anjëla and yël ke Kaxanu aŋ riyeni këme ang abay ar xamëk obay fo. Wëno bayëk edëda ed aciŵ el, do ašëxen bëtëguk bay ko ameŋ aŋ. Barikan, ala kala balékënalilexo ang ko bayënd ak. **11** Enimin, gabatak ax kor na exo bay edëda ecëxe, ed fitarëk gë ed ex el, mëne ngëj Yesu Kërisët. **12** Gér edëda elo, ado eni bay bëla bën: abat gë kaŋe, ajo bëte gë kodî, ajo bëte gë oxaŷ oxëbénënaxik, ajo bëte gë otëx, ajo gë ecub, do ajo bëte gë onji, **13** ašanaya kë ſhanaya yatir kit er ex andiyen and ala kala in. Xodux ol kë nëcët ang xëbënëk andiyen and ala kala ak. **14** Ala ajo ašot ko šot acosa, angëmëne er bay ko in ax ñeg ex na. **15** Barikan angëmëne aÿeg ſegëk, acosa axo cot na. Dal ex afex ko fex, barikan ang ar fece këjo amëra fo ko hi.

16 An nang ex na nde mëne wën ex aciŵ and Kaxanu aŋ? Bëte an nang ex na nde mëne Angoc and Kaxanu aŋ gér ola orewën lëg ko? **17** Ar kë nëxen Aciŵ and Kaxanu an, Kaxanu anemin këjo nemin. Gayikwa Aciŵ and Kaxanu aŋ er wënëk ex do wën ex aciŵ aŋo.

18 Ala kërex yifaya na: angëmëne ala mérëxand irewën exo yëland mëne arenik ar ang ſapëk gér ngwën ro ak hi ko, gilexo afënirëx, exo gixën enim arenik. **19** Gayikwa orenik or gér ngwën ro ol ofënirëx ex gér Kaxanu. Ga rek gér Oñégw Omënëk:

«Kaxanu këbi sérand bërenik bën gë bamene bandebën baŋ fo[✳].»

20 Are rek bëte:

[✳] **3:19** 3.19 Yob 5.13

«Axwën an anang nang ko banjëlan band
bërenik baŋ.

Anang nang ko mëne ax gi ex na gë ofécak[✳].»

²¹ Awa mëŋ ex, këren dafënand na në end er ri
ko ala gayikwa wën xwënëk dsek: ²² hik Pol, hik
Apolos, hik Kefas, hik ngwën in, hik aniyen an,
hik ecës el, hik bend gérégako, hik bend ecan
ecan. Wën xwënëk dsek. ²³ Ata Kërisët xwën
këŋun wën bëte do Kaxanu xwën këŋo Kërisët.

4

End oparëxanda od Kërisët ej

¹ Awa wën aÿap ſyapék enëbo watënd ang
bériyenin bër Kërisët, bër xwëtënan kënëbi
beconëšon bend Kaxanu fo. ² Gayikwa ar
xwëtënan këno napul an, aÿap ſyapék exo gi
ar mokwëta. ³ Wëno cëŋ ado ene kitind bela
bën, hik wën, hik në aciň and kiti, axe balënd
na gë tékér ak. Wëno dëŋ ame nëpayand na.
⁴ Gayikwa onden ondam oŋ ſyoweý axe nëpënd
na. Axwën an ex ar ke xitind an, bari ax gi
ex na dë në enjo hixën këme ar ſenene. ⁵ Awa
mëŋ ex, wën këren kitind na andiyen and ala
an, xarak ax ḥatëgu ex na pere akey and kiti an.
Céniyin exo bakaw Axwën an, mëŋ kë ūoba kerët
beconëšon bend gér ecamëđan ɓeŋ. Bëte mëŋ
kë nëcët banjëlan band gér oŵëkw or bela baŋ.
Ata Kaxanu enjo cëkw ala kala ang riyeni ko ak.

⁶ Bëmaýe, ejun pënixën yeyanaxën këme
endam ej do gë end Apolos ej. Mondako kën
sëya mëne ax gi ex na monëmëca er ſyegw

[✳] **3:20** 3.20 Calemoňëw 94.11

këni gér Akayéta and Kaxanu in. Ata bayik ala ax pitaya na, do exo dafenalind imëxwér ind sana ko ij xali enjo merelind ar imëxwér icéxe an. ⁷ Enimin, inewā xuca käyo așandax an? Inewā šot käy xarak ani yél ex na monjél? Do angëmëne monjél fo yél këni er šot käy in, inewā käy rafenaxénënd nangëde ani yél ex na monjél?

⁸ Yama wén, anëka wa ūed kën, anëka šotéra kën, anëka ūana kën emun el biyi këm. En munëdo wa enim dëj ata wun done andamat! ⁹ Gayikwa wëno er hixënan ke mëne Kaxanu yepén këbo biyi oparëxanda ok. Biyi ex bér ūoweý ami gi ex na bën, er hi këmi ang bér edaw̄ fo. Omeleka ok do gë bela bën kënëbo nëkonënd ang bebësaraxik fo. ¹⁰ Biyi bëfénirëx hi këmi né end Kërisët, barikan wén, areni reni kën gér Kërisët. Biyi bérëtoc këmi, barikan wén bér gapak hi kën. Wén aşëkw kënun ūekwënd, barikan biyi ayepén kënëbo yepénend. ¹¹ Xali gérëgako, biyi er hi këmi: bér këbi rind enjo, bér këbi selënd men, bér gë banjém këm, bér kënëbi xémërand, bér gë edëg këm. ¹² Bëte gë otaxan odebì oko dëj këmi riyenind gë toro mi cotaxën er këmi liyaxën in. Ado enëbo cirërand bela bën, biyi mëni calenënd, hik enëbo dixërand, mi buñand. ¹³ Hik eni næxenënd omac odebì ok, biyi mëni pelënd bënd këbi funjara. Ata biyi ex batëxësëx band ngwén bañ, bér ūus kënëbi bela dek xali gérëgako bën.

¹⁴ Mun tëyalixën ang obaâ or pëlot gér yomb iram fo ūégwénaxëli këmun mondako, ax gi ex na mun cëféninaxën. ¹⁵ Enimin, ado enëbi

cotëdo bëxadac bër end Kërisët owëli epëxw, wëno ex sorix irewën gayik wëno sëfétandëra këjun xali wā kën Atëfétan and Yesu Kërisët aŋ.
16 Awa axara xara këmun, tefetelindën ola oram ol. **17** Në eŋo lawënaxënëli këmo Timote, mëŋ ar ex asëñiwën ir ḥan këmo mbaŋ, do hi ko ar mokwëta gér bend Axwën. Mëŋ këjun ſana eŋun kwitanënd ang këme liyand në end Yesu Kërisët ak. Beno këme sëyalind gér dëk bamara band okérecoŋ.

18 Fën gér ndewën, bërémar afufënara këni fufénarand ga këni yéland mëne wëno amun nëngali na. **19** Xarak wëno gogo këme yeli angëmëne awa wā ko Axwën an. Ata këme nang ba ine këni xor eni yeyan do eni di bër kë rafénarand bëjo. **20** Gayikwa owun or Kaxanu ol gë panga ex, ax gi ex na ayeyandërand fo. **21** Ine ſandi këjun? Ba me yeli gë engwëša nde, ba me yeli gë ajana do gë onden onjekax nde?

5

End eñac eŋ

1 Gér ed ex yo wëlik mëne gér ndewën, bërémar watak eñac eŋ, xali abat ſéraya këno moñéraya dëj asoxari ar sém an. Xarak, ado bër aŋo kwëta ex na Kaxanu bën dëj ani dind na mondako. **2** Wén ases don sesënd, ecëñëxët kën rafénarand! Arenita don renitand do eno ɻwaŷ ar rik eŋo an, mérëxand irewën! **3** Wëno cëŋ, ado bayik ame gi ex na fën gë eman endam eŋ, gë onden oŋ, nangëde në erebat hi këne fo, anëka nëp këmo ar rik endey endako rako an,

nangëde në erebat hi këne fo. ⁴ And kën barër gér oŵac or Axwën Yesu aŋ, gë panga ind Yesu Axwën arebi iŋ, onden ondam oŋ ašoma këjun ſoma. ⁵ Awa ala ajo, dëxwino gér Sindan ex nemixën ola osëmbak orexäm ol, do ex pexaxën angoc andexäm aŋ yatir ko bakaw Axwën!

⁶ Ata end kën rafënaxën ax gi ex na dë! Aye nang kën: Tékér fo këni rind lewir in ex pufënaxën dek pix ind negali këni iŋ. ⁷ Wunëtayin ngwa eñëjënax end ex ang lewir ixacax fo en, en gixën bela bëwënëk, bér ang pix ingaſax ind gë lewir këm fo. Ado anëka hi kën bëwënëk gayikwa Kërisët yëlayak ſadaxa në endebi gë Ofëna or Apexa ol. ⁸ Awa mëŋ ex, dindëne Ofëna or Apexa ol gë mburu ind gë lewir këm, gë oŵëkw oŵënëk do gë däl in. Bari kërene yambënde ex na mburu ind gë lewir ixacax iŋ: lewir ir bandixa batëmbak do gë oxeý iŋ.

⁹ Ga ŷëgwënëli këmun wa gér kayëta iram mëne këren dëkérënd na gë bér yëlayak gér eñac bën. ¹⁰ Bari ame de ex na de ax ñap ex na en dëkérënd gë bér kë yëlayand gér ngwën ro gér ajanë and kodì, gér orek, ba gér olaš bën. Kido mondako bax, wën afo en canëdo gér ngwën ro. ¹¹ Gérégako, er ŷëgwënëli këmun mëne këren dëkérënd na gë imaÿe ind kë rend kërecep hi ko, do exo yëlaya gér eñac, gér ajanë and kodì, gér olaš, gér ocir, gér ošeë ba gér orek. Do ado gë ala arako rako an, këren yambërand na dëŋ. ¹² Enimin, ba wëno nde këbi xiti bér ax gi ex na okërecep bën? Do bér ex okërecep bën cëŋ, ax gi ex na nde wën ŷapëk enëbi kitind?

13 Bër ax gi ex na okërecej bën, Kaxanu këbi xiti. Ga rek wa Oñegw Omënök ok: «Ijwaŷino asëmbak an mérëxand irewën[✳].»

6

End ekitir ed bëmaŷe ej

¹ Kërecej ir xucar këbi gë kërecej išandaŵ in, mondake ko yëxwënd enjo mëla kiti gér bësëmbak, xarak gér bëwënök wëla dojo? ² An nang ex na nde mëne bëwënök bën këbi xiti bela bër gér ngwën ro bën? Do angëmëne wën këbi xiti bër gér ngwën ro bën, an kor na nde en kiti bend xafëxfak gér aniyen ro bej? ³ An nang ex na nde mëne biyi kënëbe xitiye omeleka ok? Do bend gér aniyen ajo ro bej nde këne sëkwane? ⁴ Xarak, wën and këjun xucar në end bend gér aniyen ajo ro aŋ, bër źoweŷ ani gi ex na gér Amara bën këjun xitind! ⁵ Mondako këme yeyanënd ejun cëfénanaxën. Arenik gabatak ax gi ex na nde ar kë xor ebi kiti bëmaŷe bëj? ⁶ Barikan imaŷe ij enjo mac kiti imaŷe ind xucar këbi ij gér bër ax gi ex na okërecej. ⁷ Awa gayikako wën awacér kën wacérënd kiti, ošoŷik orewën ex. Ado enun menan, inewâ bayik an bunjand na? Inewâ bayik an bunjand ado enun kwécand bacota bandewën baŋ? ⁸ Wën wa këbi wénanënd bošandaŵ borewën do wën wa këbi xwécand bošandaŵ borewën xarak bëmaŷe bëndewën exení! ⁹ An nang ex na nde mëne bësëmbak bën ani gi na bër owun or Kaxanu? Këren yifayand na gë andewën aŋ dëŋ

[✳] 5:13 5.13 Acariyakinëm 17.7

gayikwa bër xwëndak eñac bën, bërolaş bën, bër kë rind orekar bën, bësoşan bësoxari bën, bër kë lakin asoşan gë asoşan bën, ba asoxari gë asoxari bën, ani dîl na gér owun or Kaxanu. **10** Bëte bërek bën, bër hanék kodî bën, bëšeň bën, bër wér këbi ocir bën, ba bërek bëxeýax bën, ani gi na bër owun or Kaxanu. **11** Do xarak bërémar gér ndewën na, mondako hi bani. Barikan Kaxanu wënén këjun, mëj fit këjun, mëj ri këjun bër şenene paš gë oŵac or Axwën Yesu Kërisét ol, do paš gë Angoc and Kaxanu, mëj ar xwën këbo aŋ.

End oxëbën or eman eŋ

12 Wëno er ex yo xor këme me di, barikan ax gi ex na er ex yo hik gë ofècak. Er ýandi ke yo këme xor me di, barikan wëno, gebatak axe ñandi ex na exe bëña. **13** Eyamb yamb in er acël ex do acël aŋ er eyamb yamb ex. Akey amat, Kaxanu anemin ko nemin eyamb yamb in do gë acël aŋ. Barikan eman eŋ, ax gi ex na end eñac, end Axwën ex, ang hi ko Axwën ak, ar eman. **14** Ata Kaxanu, mëj ar xanin këño gér ecès Axwën an, axanin këbo xanin gér ecès biyi bëte, gë panga indexém iŋ. **15** An nang ex na nde mène beman bendewén beŋ oval od eman end Kërisét ex? Do awéð nde këme wéd oval od Kërisét ok, me cosali në eman end asoxari aÿacaxik? Bëtëdëŋ! **16** An nang ex na nde mène asoşan ar laki këni gë asoxari aÿacaxik an, eman emat hi këni gë asoxari ajo? Ga rek wa Oñégw Omënök ok: «Bën tak bëxi, eni gi eman emat[◊].»

17 Barikan ar yëlayak gér Axwën an, angoc amat hi këni gë Axwën an.

18 Ata gérindén mongér eñac ej. Eñéñenax end ko ri yo ala, fac ir eman ex. Barikan ar yëlayak gér eñac an eman endexém ej dëj ko wënanënd. **19** An nang ex na nde, mëne beman bendewën bej ex Aciŵ and Kaxanu and gér ed hi ko Angoc Amënëk and yël këjun do lëgék gér ola orewën aŋ. Wën an kwënaya ex na wën dëj. **20** Gayikwa Kaxanu yëc këjun gë akanji atëm. Awa pëbindëno gë beman bendewën bej.

7

End eñer ej

1 End ſyegwënëgu këne ej këmun yakand mëne aye yek asoşan an këreño tékand na asoxari an. **2** Barikan, këdi kën xwënda eñac ej, asoşan kala ñérèleño asoxari, do asoxari kala cotëleño icën. **3** Icën ij dinindèleño alindaw̄ er ſyapék icën eno dinënd alindaw̄ in. Bëte asoxari an dinindèleño icën ij er ſyapék asoxari eno dinënd icën in. **4** Asoxari an axo kwën ex na eman endexém ej, icën indexém ij xwénëk. Bëte asoşan an axo kwën ex na eman endexém ej, alindaw̄ xwénëk. **5** Wën bër ſyérérék bën, këren capérënd na angaw̄ aŋ angëmëne ax gi ex na angwélëra, en yëlayaxën imëd fo gér cale. And kë xuca aŋ, bakayin angaw̄ amat këdi kën sëkwan emëlaya ed ogaf odewën el, do ejun naŋjet Sindan in.

6 End këme rend ej angwélëra ex, ax gi ex na apela. **7** Aŷandi ſyandi ke eni gido bëla bën ang wëno ak. Barikan ala kala gë anjëla hi ko, anjëla

and yël këjo Kaxanu: abat anjëla aŋo, ajo anjëla acëxe.

⁸ Bësoşan bër gë eñer këm bën do gë bësoxari bësebëta sebëta bën, ga re këme bon yek eni bayido ang wëno ak. ⁹ Bari angëmëne ani kor na emëlaya ed ogaf odebëen el, ñérëlexëni, gayikwa mondako ſyapék gë ebi corënd oñandi ok.

¹⁰ End okërecep od ſyérérék eŋ cëŋ, Axwën an rek mëne asoxari an këreni capér na gë icën indexëm iŋ, ax gi ex na wëno rek eŋo. ¹¹ Barikan angëmëne ašapér ſapér këni gë icën indexëm iŋ, bayilexo icën këm. Angëmëne ax gi ex na mondako, bëkarëlexëni gë icën indexëm iŋ. Do asoşan an këreŋo pela na asoxari arexëm an.

¹² End bër ſyérérék gë bër ax gi ex na okërecep eŋ cëŋ, wëno dëŋ kë rend, ax gi ex na Axwën an: angëmëne imaŷe ind ex kërecep iŋ eŋo cot asoxari ar ax gi ex na kërecep, do asoxari ajo exo ma eni ñëpa, këreŋo pela na. ¹³ Bëte angëmëne asoxari ar ex kërecep an eŋo cot icën ind axo gi ex na kërecep, do icën iŋo exo ma eni ñëpa, kërexo can na gér eñer. ¹⁴ Gayikwa icën ind axo gi ex na kërecep iŋ, asoxari ar exo kërecep an këjo wënénënd. Bëte asoxari ar axo gi ex na kërecep an, imaŷe ind ex kërecep iŋ këjo wënénënd. Kido ax gi bana mondako, obaš orewën ol obuyaraxik hi doni xarak awën dëŋ wën këni. ¹⁵ Barikan angëmëne ar axo gi ex na kërecep an ſyandi këjo acapéra aŋ, capérëlexëni eñer el. Amëd aŋo, imaŷe iŋ, hik asoşan an, hik asoxari an, ſyoweŷ aŋo tëra na. En diyand gér angwélëra wäc këjun Kaxanu. ¹⁶ Enimin wëj asoxari an, mondake këy nang

mëne afexën këyo fexën icën indey in? Bëte wëj icën in, mondake këy nang mëne afexën këyo fexën alindax?

End oñandi od Kaxanu ej

¹⁷ Awa ala kala díiyayindëlexo ang hi baxo and wacëgu këjo Axwën ak, do ang ex anjëla and yël këjo Kaxanu ak. Mondako re këme eni dind gér Bamara dek. ¹⁸ Ar hi bax axacëxac and wacëgu këjo Kaxanu an, bayilexo axacëxac do ar hi bax axacërëx an, këreno kac na. ¹⁹ Oxac ol ūyoweý ax gi ex na, bëte oxacërëx ol ūyoweý ax gi ex na. Er ūyapék in ex edi ed ang rek bapela band Kaxanu el. ²⁰ Ata ala kala bayilexo ang hi baxo and wacëgu këjo Kaxanu ak. ²¹ Angëmëne xadëp hi bay and wacëgu ki Kaxanu an, kërey dendërand na. Barikan angëmëne axor ex ey gi ar yaya, kemënal exi gi mondako. ²² Enimin, xadëp ir wacëgu këno gér Axwën in, Axwën an racët këjo. Bëte ala ar yaya ar wacëgu këno an, xadëp ir Kërisët hi ko. ²³ Yama gë akanji atëm ga racët këjun nde Kaxanu. Awa këren gind na okadëp od bela. ²⁴ Bëmaýe, ala kala bayilexo gér lëngw ir Kaxanu ang hi baxo and wacëgu këno ak.

End bér gë eñér këm ej

²⁵ End odënaŵ obeja ej cëj, ax gi ex na apela and Axwën. Barikan wëno dëj kë rend, wëno ar hik ar mokwëta në end axaýënan ir Axwën an. ²⁶ Awa baxëtin end ūyapan ke ej, në end bakes bañökaxik band hi këne gérégako banjo an, ala kala bayilexo mondako. ²⁷ Angëmëne gë asoxari ūyérér kën, kërey cala na en capér. Angëmëne

ay gi ex na gë asoxari, këreyëjo cala na asoxari.
²⁸ Barikan, angëmëne mondako dëŋ këy ÿer, ay mendëra na. Bëte angëmëne endënaň emeja ej aÿer këno ÿer, axo mendëra na. Barikan fo nangin mëne bër ÿérérék bën mbañ këbi ÿana ebi cëmurand, do mënj ÿandi ke en kwéýétado.

²⁹ Bëmaÿe, baxëtin er re këme in: amëd and bayi këbo aŋ anëka kë romënd. Gérégako bër gë bësoxari bën, gilexëni ang bër gë bësoxari këm fo. ³⁰ Bër kë sesërand bën, gilexëni ang ani tesënd na fo, bër këbi nëngandërand bën, ang bër abi nëngandërand na fo, do bër kë yëcérand beý bën, ang ani cotëra ex na fo. ³¹ Do bër kë riyenind gë bebër gér ebar ro bën, gilexëni ang ani diyenind na enim fo. Gayikwa ngwëñ injo ang hik ak, axuca kë xuca.

³² Xarak wëno, aÿandi ÿandi ke en gi gë odendëran këm. Ar bayik ax ñér ex na an, bend Axwëñ këjo balënd, așala ko şaland exo di er këjo nënganënd Axwëñ in. ³³ Barikan ar ÿérérék an, abal këjo balënd bend gér ngwëñ ro beý, așala ko şaland exo di ang këjo nënganënd alindaň ak. ³⁴ Do mondako ko şetëndërénd bandixa bandexëm ban. Mondako fo ex end asoxari aÿérérëx ej do gë end endënaň emeja ej. Er këni şaland eni di wayët ang këjo nënganënd Axwëñ ak, eni gixëñ bëwënëk gér eman do gér angoc. Xarak, asoxari ar ÿer këno an, bend gér ngwëñ ro beý këjo balënd ga ko şaland exo di ang këjo nënganënd icën indexëm ak. ³⁵ End ofëcak orewëñ këme yeyanaxënënd mondako, ax gi ex na mun cëndën. Er ÿandi ke

en cot aniyän and šenene, do en yëlaya wayët gér Axwën fo, këreñun yaja na.

³⁶ Šambenjar ir yëlak mëne ax ñap ex na eñjo teb endënaŵ emeja end yata baño eñér eñ axo mendëra ex na. Angëmëne anëka këjo šanand oñandi odexëm ok, dilexo er ýandi këjo in, ñërëleñjo. ³⁷ Barikan Šambenjar ir faýék gér emék̄w edexëm mëne ajo ñér na endënaŵ emeja end yata baño eñ, enjekax ri ko. Barikan mëj dëj faýék eñjo gér emék̄w edexëm exo bayixën nangérëxe asoxari, ala ajo nëýali ex na. ³⁸ Ata ar këjo ýér endënaŵ emeja end yata baño an, enjekax ri ko. Bari ar ajo ñér ex na an rik er yek némëc in.

³⁹ Asoxari ar ýér këno an, aßar bar këni gë icën indexëm iñ ang kë nëka yo aniyän and icën añ. Xarak, and ko šës icën añ, axor ko xor exo ye eñjo ñér asošan aßëxe, ar ex mëj bëte këreçej. ⁴⁰ Barikan, ang këme yëland wëno ak, asoxari ajo némëc kë ýana eñjo nëngandërand angëmëne exo bayi icën këm. Wëno bëte, këme yëland, aßot šot këmo Angoc and Kaxanu añ.

8

End ýas er gér olaš eñ

¹ End ýas er oyel or šadfaxa kënëbi gér olaš eñ cëñ, biyi dek gë enang nang hi këne, aßot šot këne onangëran ol. Barikan onangëran ol ndafënan kë lénanënd, xarak ajan añ axemën kë xemënënd ekwëta el. ² Angëmëne ala exo yëland mëne ýey nang ko na, axo nang ex na

pere ang ſyapék exo nangëdo ak. ³ Barikan ar
ħan këjo Kaxanu an, Kaxanu anang nang këjo.

⁴ Awa end eyamb ed ſyas er oyel or ſadaxa
kënëbi gér olaš eŋ, anang nang këne mëne
Kaxanu ibat fo ex, do mëne edaš el ſyoweý ax gi
ex na gér ngwén ro. ⁵ Gayikwa angëmëne bela
exëna bér kë yéland okaxanu exëna, od ex gér
orën do gér ebar, awa okaxanu ok do gë bëxwén
bën, aýemb ſyemb këni. ⁶ Barikan, biyi er nang
këne mëne Kaxanu ibat fo ex do mëŋ ex Sém in.
Mëŋ rik dæk beý bën do biyi næ endexëm këne
liyaxënënde. Bête Yesu Kërisët gabat ex Axwén
arebi an. Mëŋ rik dæk beý bën do Kaxanu paň
gë mëŋ yél këbo aniyen aŋ.

⁷ Bari ax gi ex na dæk fo ſot këni onangëran
olo. Enimin, bërémar awér wér babi ekwéta ed
edaš el. And këni yambënd ſyas er oyel or ħaš
kënëbi gér edaš aŋ, er këni yéland ſadaxa dëŋ
ex. Ata onden otitarak ondebën oŋ ex buyar.
⁸ Xarak ax gi ex na eyamb yamb këbo sëkalind
gér Kaxanu: ga yamb yamb këne, ſyoweý abo
bašeta na; ga ane yamb exe na, ſyoweý abo
bašen na. ⁹ Barikan titinayindën, er këjun
ſyapanënd in kërebi dënanënd na eñëjënax bér
sitarak gér ekwéta bën. ¹⁰ Gayikwa angëmëne
ar sitarak an exi watënd wëj ar gë onangëran
an ga këy yambënd ſyas er oyel or ħaš kënëbi
gér edaš eŋ, ax gi ex na nde mëŋ ar sitarak gér
onden an, ata ko yëla axor ko xor exo yamb
mëŋ bëte? ¹¹ Ata imaŷe ititarak ind racët këjo
Kërisët gë ecës edexëm iŋ, mondako ko nemi næ
end onangëran orey. ¹² Ga kënëbi wënanënd

mondako bëmaÿe bënd sitarak bëñ, do ga kën nêxenënd mondako onden ondebën onj, Kërisët mëñ dëñ këno wënanënd. ¹³ Mëñ ex, angëmëne në end eyamb yamb këremo dënan eñëjënañ eñ imaÿe indam inj, din ame yamb na ÿas er olañ en këdi ko wëndëra imaÿe indam inj.

9

End of arëxanda or Pol en

¹ Wëno ar yaya hi këme do parëxanda hi këme. Awat wat këmo Yesu, Axwën arebi an. Ata wën ex enjekax end šanëk gë andiyen and fana ke Axwën ej. ² Angëmëne gér bela bësëxe wëno ame gi ex na parëxanda, ndakanj wën awa ñwa kën mëne parëxanda hi këme. Gayikwa wën ex nanganëme ir mëne parëxanda ir Axwën dëñ hi këme. ³ Mondako këmëni yakand bela bër ke xitind bën. ⁴ Ba wëno gë Barënabas fo nde bayik abo ñap ex na eyambëran el do gë ecebëran el? ⁵ Abo ñap ex na nde mo ñér ala kala imaÿe itoxari ind gér Axwën? Ami kor na nde mo mëlarand ang këni rind oparëxanda ocëxe ok, gë bobinëm bor Axwën do gë Kefas? ⁶ Ba wëno gë Barënabas fo nde ÿap këbo mi diyand gë er këmi šotënd gë andebi dëñ in? ⁷ Noÿo kë yend gér oßoroda do exo cosayand gë andexëm? Noÿo kë rind andëda and reseñ do axo yambënd na resenj in? Noÿo këbi xadacënd oyel do axo cebënd na omër onj?

⁸ Ba wëno ala fo nde kë yeýandërand mondako? Ax gi ex na nde end këme rend ejo na fo ex bëte gér acariya? ⁹ Enimin, ga ÿëgw këni

wa gér acariya: «Engaś end ki wëñenënd bèle ej, ax gi ex na mokap eteÿ edexém el[✳].» Ba Kaxanu end ogaś fo nde këjo balënd? ¹⁰ Enimin, në endebi wa rexën ko enjo. Iyo në endebi ūégwaxën këni enjo. Gayikwa ar kë ūanënd bèle an aÿap ūapék exo yarënd mëne ayamb ko yamb. Bëte ar kë wëñënd an, aÿap ūapék exo yarënd oset orexém ol. ¹¹ Angëmëne biyi nedën këjun napul ir gér orën in, axureli nde këbo xureli angëmëne axana këmi xanand gér ndewën napul ir gér ngwën ro in? ¹² Gayikako ayéléra kënëbi yéléranda oparëxanda ocëxe ok, kaś ex ngwa biyi. Barikan, oset or ūap këbo enëbo yël olo, ami mëka ex na. Ecëñëxët, awagëñ wägëñ këbo mi bayi kanarëxe këdi këmi wedi Atëfëtan and Kërisët aŋ.

¹³ An nang ex na nde mëne bér kë riyenind gér Aciw and Kaxanu bën, gë bebér këni wëlarawënd oyél bën këni yambérand? Bëte bér kë ūadaxand gér angëb bën, aset kënëbi ūetënd er ūadaxa këni gér angëb in? ¹⁴ Awa Axwën an mëj rexën ko mëne bér kë femérand Atëfëtan bën eni diyand gë er kënëbi yélënd në end Atëfëtan aŋ in.

¹⁵ Wëno cëŋ, bebér ūap ke ene yélënd bëjo, gamatak ame mëka ex na. Ado amun ūégwélind na ene dawënelixënëgu. Ecës el saxan ke, gë ex yep end këme rafénaxënënd enjo. ¹⁶ Enimin, epeméra ed Atëfëtan el, ax gi ex na er këme rafénand. Gayikwa andiyen and nëýali ke Kaxanu ex, ax gi ex na er këme rafénaxën. Dal ex

[✳] 9:9 9.9 Acariyakinëm 25.4

kido abame femérand na Atëfëtan aŋ, axata xata doxe! ¹⁷ Kido ga ſyandi ke fo bame femérand, gë acosa hi dome. Barikan angëmëne ga ſyandi ke këme femérand, andiyen and xwëtënan këne ex. ¹⁸ Ine ex acosa andam aŋ? Ga këme femérand Atëfëtan aŋ acosa këm. Bebér ſyap bax ene yëlënd në end Atëfëtan aŋo bën, ame kwëñe ex na ene yëlënd.

¹⁹ Gayikwa ado ga hi këme ar yaya gér bela dek, wëno dëŋ rixayak xadëp ir bela dek, mëni cotaxën bër Yesu Kërisët bëranjëm. ²⁰ And këme hi gë Bëshëwif aŋ, me gi ang Aşëwif fo, eno kwëtaxën Yesu. Bëte and këme hi gë bër kë sëfënd acariya aŋ, me gi ang bën ak, ado bayik ame bo ex na gér mbëña ind acariya aŋo, eno kwëtaxën Yesu. ²¹ And këme hi gë bëwendëran aŋ, me gi ang bën ak eno kwëtaxën Yesu. Barikan wëno ame gi ex na de ar gë acariya and Kaxanu këm, gayik Kërisët lëkaya ke gë acariya andexëm aŋ. ²² And këme hi gë bësitarak aŋ, me gi ang bën ak eni pexaxën bësitarak bën. Mondako rixaya këme er ex yo, gér bër ex yo, eni pexaxën ang ex yo, bëremar. ²³ Do beŋo dëk këme rind në end Atëfëtan and Yesu me cotaxën ma indam in gér benjekax bend wëlawëk.

End bëxašër en

²⁴ Aye nang kën mëne bër kë xaşérënd gér ambelëraya bën, dëk ang exëni ak këni hérënd. Barikan abat fo kë ūatëtënd do mëŋ këno fupand. Awa keménayin en gérënd aye en ŋatëtaxën. ²⁵ Dek bër kë xëñënand okašër

bën, aşëbanaya këni şëbanayand bendanjëm. Mondako këni rind enëbi pupaxën gë er kë nemind. Barikan biyi gë er bayik ax nemind na këbo fupa Kaxanu. ²⁶ Awa wëno ahër këme hërënd, bari ax gi ex na ahër fo. Bëte ang awënjér fo hi këme, bari ame bëjarënd na awënjär fo. ²⁷ Ecëñexët, motoroli këme sorolind eman endam ej, ang end xadëp fo wëlaya këme, këdi këme hata gë acosa këm, xarak wëno kë femerand gér bela bësëxe.

10

End olaś ej

¹ Bëmaÿe, end hi babi bëxarék bërebi ej, axe ñandi ex na en bayi nangërxë: bën dek babi labënd anjar aŋ, bën dek xegëta bax angwëngw aŋ. ² Bën dek buyi bax xobuyi or Moyis ol, kwëc gér anjar do polo gér angwëngw. ³ Bën dek bax yambënd eyamb ebat, ed bax xaniwënd gér orën el. ⁴ Do bën dek bax şebënd ešeň ceb ir bax xaniwënd gér orën in. Aşeb bani şebënd gér angaÿ and Kaxanu, and babi sëfarand aŋ. Do angaÿ anjo hi bax Kërisët. ⁵ Barikan bëranjëm ang hi bani ak, abani ri na bënd këño nënganënd Kaxanu beŋ, mëj şeséraxën këni gér ladawe.

⁶ Bend hi babi bëño, bamatinali band këbo felerand ex këdi këne şote oñandi oñëjëna, ang bëxarék bërebi ak. ⁷ Këren gi ex na bër xwëtak olaś, ang bëxarék bërëmar ak. Oñëgw Omënëk ok ga këbi félétënd wa mondako: «Bulunda in xwënda këni ñambëran do gë

ošeþ. Ata xani këni eni nëxira[✳].» ⁸ Kërene yëlayaye na gér eñac ang yëlaya bani bërëmar ak xali akey amat, sës këni bela owëli alapem gë otas. ⁹ Kërenëjo ÿanaxënënd ex na Kërisët an ang bano ÿanaxënënd bërëmar ak, ata sësëra këni ga ɬatëra kënëbi bandën. ¹⁰ Bëte këren ɻunëjunand na ang bani wunëjunand bërëmar ak, ata sësëra këni ga lawëra këbi meleka ir ecës in. ¹¹ Betëm beþo cek hi babi bëxarék bërebi bën. Do er ÿegwaxën këni ang amatinali and këbo felëra fo ex, biyi bér ɬatënëgu këbo bakey bapelatar band ngwën bëjo. ¹² Awa ado en yëland mëne axor kën xor en kwëýëta eñëjenax ej, titinayin këdi këjun nanjëta! ¹³ Atëy ax gi ex na and bayik abi gind na bela. Barikan Kaxanu mokwëta hi ko, atëy gamatak axo teþ na, ejun ɻatënëgu na xarak ax gi ex na and kën xor. Gér atëy anjo fo ko nécët er kën xoraxën in.

¹⁴ Mëj ex, wën bér ke balënd mbaþ bëjo, kwëýëtayin ekëla ed olaþ el. ¹⁵ Ang bér gë onden fo këmun felërand, do kamanin wën dëj end këme rend eno. ¹⁶ Ešeþ ceb ir këne yëlarënde gér ecemar ed Axwën in and këne ɻalend an, ang gi ex na nde ejo ex eþayër ed gér oþat Kërisët el? Do amburu and këne ɻetërënde an, w acayak bëte eþar ed bar këne gér Kërisët gë eman endexëm el. ¹⁷ Gayikako amburu amat fo këne ɻetërënde biyi bér hi këne bëranjëm, awa eman emat hi këne.

¹⁸ Kwitayinëbi enëng end Bëyisërayel ej: and bani barërënd cale do eni yambënd ÿas er oyel or  adaxa kënëbi gér angëb ej, abar bani

[✳] **10:7** 10.7 Andocane 32.6

barënd gë Kaxanu. ¹⁹ Ine ngwa këme rend? Ba mëne ūas er oyel or ūadaxa kënëbi gér olaš en ūey ex nde? Ba mëne edaš el ūey ex nde? ²⁰ Bëtëdëŋ! Barikan er këni ūadaxand gér edaš in, bëyél kënëbi ūadaxanënd, ax gi ex na Kaxanu. Xarak, axe ñandi ex na en bar gë bëyél bën. ²¹ Wën an kor na en yëlarënd andëmba and Axwën aŋ do gë andëmba and bëyél aŋ. An kor na en yambënd ecemar ed Axwën el do gë ecemar ed bëyél el. ²² Ba enjo yakéraxi Axwën an nde ūandi këbo? Ba ojaw̄ nde xuca kënëjone?

End eyamb yamb ej

²³ Wëno axor këme xor me dind er ex yo, bari ax gi ex na er ex yo hik gë ofëcak. Ÿoweŷ ax cëba ex na, bari ax gi ex na er ex yo kë xemënënd gér ekwëta. ²⁴ Ala kala calayindëlexo ofëcak or așandaŵ ol, ax gi ex na orexém fo. ²⁵ Yambindën dëk er këni fanënd gér marëse in. Këren mëkarand na këdi këjun wëlandëra gér onden ondewën. ²⁶ Gayikwa Oñëgw Omënëk ok rek:

«Axwën Kaxanu xwënëk ebar el do gë dëk bëbër hik gér ebar bën²⁷.»

²⁷ Angëmëne ar ax gi ex na kërecep ūac këjun eyambëran do wën en ma en ye, yambin er kënun rëdën yo. Këren mëkand na en nang ba aŷap ūap këjun, këdi kën wël onden onj.

²⁸ Barikan angëmëne ala exo de: «Ūas enjo er oyel or ūadaxa kënëbi gér edaš ex dë.» Awa næ end ar fel këjun enjo ej, këren yamb na këdi kën wël onden onj. ²⁹ And këme rend: «Këdi kën

²⁷ **10:26** 10.26 Calemoñëw 24.1

wël onden oñ», end onden ond aşëxen ej këme yeyanënd, ax gi ex na end onden ondewën ej. Enimin, inewña ke nëpaxën anjëlan and ala aşëxe gér er këme yéland aÿap ÿap ke in? ³⁰ Angëmëne wëno oşet oram ol këme xanand gë ecékwa, ine cëj këne renaxën në end er këme šekwänd me yambaxën in?

³¹ Awa kën yambërand nde, kën şebërand nde ba kën rind er ex yo, calayindën ex canaya enjaran end Kaxanu ej. ³² Këren gi na ang ekaÿ ed këni fokérerand bela fo, ax gi ex na benëng becëxe, ax gi ex na Bëshëwif, ax gi ex na bér gér Amara and Kaxanu bën. ³³ Awa ola orewën ol gilex ang oram ak: gér bebér këme rind axemëna këme xemënand, enjo nëngan ala kala. Ofëcak or bela çek këme şaland, ax gi ex na oram fo, eni pexaxën bëranjëm.

11

¹ Tëfëtelindëne ang këmo sëfëtelind wëno bëte Kërisët ak.

End bësoxari gér cale ej

² Aşëkwa këmun şekwänd end ga këne xwitan d gér end ex yo ej, do end ga kën sëfënd bamërëwëra banj, ang sëyali këmun ak. ³ Aÿandi ÿandi ke en nang bëte mëne Kërisët ex alëngw ar asoşan kala an, asoşan an ex alëngw ar asoxari an, do Kaxanu ex alëngw ar Kërisët an. ⁴ Asoşan ar kë şalend, ba kë yeyanënd ang alawënel fo monab gaf an, ajo pëbënd na Kërisët, alëngw arexëm an. ⁵ Barikan asoxari ar kë şalend, ba kë yeyanënd ang alawënel

asoxari fo, d̄abérëxe gaf an, n̄e ecéfénin eno icén indexém inj: er hi ko ang ašék šék këno fo. ⁶ Ata cékeleno saxék, angémène axo d̄abënd na gaf irexém in! Dabindélexo gaf in, angémène ašéfén ex eno kacan omban oŋ, ba eno cék lir-lir. ⁷ Asošan an aŋo ñap ex na exo d̄abënd gaf in, gayikako mēj ex eñaŵ ej do ḡe enjaran end Kaxanu ej. Xarak, asoxari an ex enjaran end asošan ej. ⁸ Enimin, Kaxanu n̄écetégu këjo asoxari an ḡer eman end asošan, aŋo n̄écetégu ex na asošan an ḡer eman end asoxari[◊]. ⁹ Bëte Kaxanu ri këjo asoxari an n̄e end asošan, aŋo di ex na asošan an n̄e end asoxari. ¹⁰ Mēj ex, aÿap ſyapék asoxari an exo d̄abënd gaf in, eni wataxénend omeleka ok mēne aféb fēb këjo icén indexém inj. ¹¹ Barikan ḡer biyi bër bar këne ḡe Axwën bëen, asoxari an axo gi ex na asošan këm, bëte asošan an axo gi ex na asoxari këm. ¹² Enimin, ang ſanégu ko asoxari an ḡer asošan ak, asoxari an këjo rëwënd bëte asošan an. Do eno d̄ek ḡer Kaxanu xaniwék. ¹³ Kamanin ḡe andewën aŋ dëŋ: aÿap nde ſyapék asoxari an eno calend Kaxanu d̄abérëxe gaf in? ¹⁴ Ola or ala ol dëŋ këjun sëyalind mēne ašéfén ex angémène asošan an eno cak omban oŋ. ¹⁵ Xarak, omban ocakax oŋ enjaran ex ḡer gaf ir asoxari, gayikwa Kaxanu yél këjo omban ocakax ang elabaxén ed gaf fo. ¹⁶ Angémène ala exëna ar hanék ecampére ed ḡer endey eno el, biyi cëŋ abo mér ex na mondako do bëte ḡer d̄ek Bamara band Kaxanu abi mér ex na mondako.

[◊] **11:8** 11.8 Añanar 2.21

End ecemar ed Axwën eŋ

¹⁷ Ang këmun felëra gérégako ak, arexéra këmun rexéra. Amun cëkw na gayik and kën fedér aŋ en ñéjénaxën néméc kën fedérënd, ax gi ex na en yexën néméc. ¹⁸ Eñanar eŋ, awël wël këme mëne, and kën fedér gér cale aŋ, þakucara exëna mérëxand irewën. Ado eŋo, wëno tékér fo wā këme. ¹⁹ Afo ex gi wa þakucara andewën rewën aŋ eni canayaxën mérëxand irewën bér kë xemënand gér atëy bën. ²⁰ Awa wën and kën fedér aŋ, ax gi ex na en cetéraxën ecemar ed Axwën el. ²¹ Gayikwa and kën yambérand aŋ, ala kala anëkan këjo nëkanënd exo dëfsaya mëŋ gabat ecemar edexém el. Ata abat eŋo yambénënd enjo eŋ, ajo eŋo ñawënd. ²² An gi ex na nde gë bëciw bënd gér ed kën yambérav do en cebëraw? Ba Amara and Kaxanu aŋ nde kën yepénënd ga kënëbi šéféninënd ako bér ýoweý ani cot ex na bën? Ine këmun fel? Ašékwa nde këmun šékwa? Ali, gér endey eŋo amun cëkwa na.

²³ Gayikwa wëno, er sëyali ke Axwën do nangën këmun in ex: Axwën Yesu ga wëd ko amburu aŋ, yatir lëxw këno gëmëd. ²⁴ Šékwa këjo Kaxanu, hëmbëndér ko, do re ko: «Ejo ex eman endam eŋ, wën yël këmun. Diyindën mondako ene kwitaxënënd.» ²⁵ Bëte and yambéra këni aŋ, wëd ko andëmba and gë ngoy aŋ do re ko: «Ejo ex oṣat oram oŋ, oṣat or eter ekašax ed Kaxanu gë bela el. Diyindën mondako ene kwitaxënënd nand kën šebënd yo.» ²⁶ Gayikwa, nand kën yambënd yo mburu iŋo, do nand

kën ſebënd yo ngoy iŋo, ecës ed Axwën el kën ſefetënd mondako xali exo bakaw.

²⁷ Mëŋ ex, ar kë yamb mburu iŋo do exo ceb ngoy ind andëmba and Axwën iŋ, xarak aŋo ñap ex na an, anëka wenan ko eman end Axwën eŋ, do gë oſat orexëm on. ²⁸ Awa ala kala kamanindëlexo ola orexëm ol, d'amana exo yambaxën mburu iŋ, do exo ceňaxën ngoy iŋ. ²⁹ Gayikwa ar kë yamb mburu iŋo, do exo ceb ngoy iŋo an pitëndérëxe eter ed gë Axwën el, kití indexëm fo yamb ko do ſeb ko. ³⁰ Mëŋ ex, mérëxand irewën bëranjëm ſëxwérak, bëranjëm seýik, do bëranjëm ſesék. ³¹ Angëmëne gë andebi dëŋ këne xitiyande, Axwën an abo kití na. ³² Barikan, Axwën an awérëšët këbo wérëšët gë bebér këbo xitind bën këdi këbo nëp andamat gë bér gér ngwën bën.

³³ Awa bëmaŷe, and kën fedér en yambaxën ecemar ed Axwën aŋ, cénirindën andewën rewën aŋ. ³⁴ Angëmëne ala xor këŋo na enjo eŋ, yambérawëlexo pere gér ndebën, ata bayik an mélaw na kití iŋ.

Omëka od bayik ok cëŋ, ayaka këmun yakad and këme yelic aŋ.

12

End banjëla eŋ

¹ Bëmaŷe, end banjëla band ko ſetëndérënd Angoc Amënëk beŋ cëŋ, axe ñandi ex na en bayi nangérëxe. ² Anang nang kën ang hi ban ak, ang hi ban bér aŋo kwëta ex na Kaxanu fo, ang exëni benëng bend bela bëndanjëm ak. Asëk

aw  lara fo ba  nun w  larand g  r e  n  j  nax do ba  nun nambelirand g  r bet  mbak, g  r ola   or ax yeyand  rand na. ³ M  ej k  emun felax  n  nd m  ne ala ax kor na exo yeyan  nd g   Angoc and Kaxanu a  j do exo dend: «Katalejo tan kata Yesu!» B  ete ala ax kor na exo dend: «Yesu ex Axw  n an!» xarak ax gi ex na Angoc Am  n  k a  j nang  n k  ejo eyeyan elo.

⁴ Ata Angoc Am  n  k amat fo ex, barikan m  ej k   s  t  nd  r  nd banj  la band fitar  k. ⁵ Bandiyen ba  n afitar fitar  k, barikan Axw  n abat fo k  no rin  nd. ⁶ Bandixa ba  n afitar fitar  k, barikan Kaxanu ibat fo k  rind er ex yo g  r b  er ex yo. ⁷ Angoc Am  n  k a  j k  ejo y  l  nd ala kala anj  la and g   of  cak or bela d  k. ⁸ Enimin, Angoc amat a  j fo këjo y  l  nd, abat eyeyan ed orenik, do ajo eyeyan ed onangëran. ⁹ Angoc a  j fo këjo y  l  nd abat ekw  ta el, do ajo banjëla band epak  n ed b  s  xw  ra el. ¹⁰ B  ete Angoc a  j fo këjo y  l  nd abat anjëla and exo dind becarax; ajo anjëla and edeyara ed bënd re ko Kaxanu; ajo, anjëla and epit  nd  r ed bangoc el; ajo, anjëla and exo yeyan  nd oyeyan o  s  xe; ajo b  ete, anj  la and exo   natelind oyeyan onjo. ¹¹ Angoc amat a  j fo k  rind beno d  k. M  ej k   s  t  nd  r  nd banj  la ba  n ang k  ejo   y  ndind ak: eno y  l ala kala anj  la and fitak.

End amatinali and eman ej

¹² Enimin, eman end ala ej, emat fo ex ado ga k   bar  nd oval odanj  m. Do gayikako, abar k   bar  nd d  k oval ok eman emat ado ga   y  mb  k, mondako fo ex end K  ris  t ej. ¹³ Gayikwa ene

gixëne eman emat, gér Angoc Amënëk amat buyi këbo biyi dëk: hik Bëşewif bën, hik bér benëng becëxe bën, hik okadëp ok, hik bér yaya bën. Do gë Angoc Amënëk ajo fo ÿäm këne biyi dëk.

¹⁴ Mondako fo ex end eman end ala ej, oval odanjëm barëk, ax gi ex na wal ibat. ¹⁵ Kido sapar in are bax rend gayikako ax gi ex na ataxan, ax gi ex na wal ir eman. Ata nde wäcaya dox mëne anëka rëxëtak gér eman? ¹⁶ Kido anëf aŋ are bax rend, gayikako ax gi ex na angës, ax gi ex na wal ir eman, wal ir eman dëŋ bayi dox. ¹⁷ Kido eman end ala ej angës fo hi bax, mondake doxo wëlérand? Kido eman end ala ej anëf fo hi bax, mondake doxo wëranënd? ¹⁸ Yama Kaxanu ga šomëndërëk nde dëk oval od eman ok ang ÿandi këjo ak. ¹⁹ Kido dëk oval ok erebat fo hi bax, eman ax gi dona. ²⁰ Awa gérëgako oval odanjëm barëk, barikan eman emat fo ex. ²¹ Angës aŋ ax kor na ex de mëne ajo balënd na end ataxan ej. Bëte gaf in ax kor na ex de mëne ajo balënd na end osapar ej. ²² Ecëñëxët, oval od eman od sitarak némëc ok dëŋ, gë ofëcak ex. ²³ Oval od këne yëlande ašëfën šéfënëk enécët ok, némëc këne fëbënde. Do mondako këne şonënde némëc oval od ax ñap ex na eni watënd bela ok. ²⁴ Xarak, oval od ÿapék eni watënd ok, ane conënd ex na. Enimin, Kaxanu rik mondako eman ej ene pëbaxënënde némëc oval od ax ñap ex na eni watënd bela ok. ²⁵ Dek oval ok kë rëcarënd këdi kë şapér eman ej. ²⁶ Do angëmëne wal ibat kë sorond, dëk oval od eman ok kë sorond. Bëte angëmëne wal ibat ex mocëkw, dëk oval ok këjo nëngandërand.

²⁷ Awa wën dëk eman emat hi kën, eman end Kërisët en do ala kala wal hi ko. ²⁸ Xarak, Kaxanu xwët këbi gér Amara and bëréwak endexäm: ga ūana këni oparëxanda, bëtëgu këni bëlaŵënél, bëtëgu këni bëte bësëyali. Kaxanu axwët xwët këbi bëte bër gë anjëla and edi ed becarax, bër gë anjëla and epakën ed bësëxwëra, bër gë anjëla and edëcara ed bela, bër gë anjëla and olëngw, do bër gë anjëla and oyeyan ed oyeyan oşëxe. ²⁹ Dek oparëxanda fo nde exëni? Dek dëk fo nde këni yeyanënd ang bëlaŵënél fo? Dek bësëyali fo nde exëni? Dek fo nde këni rind becarax? ³⁰ Dek fo nde šot këni banjëla band epakën ed bësëxwëra? Dek fo nde këni yeyanënd oyeyan oşëxe? Dek fo nde këni ūatelind oyeyan oşëxe oñ? ³¹ Awa balëkënalindën ocal od banjëla band xëbënëk némëc ok.

Do wëno awasin këmun wäsin fëña ir xëbënëk némëc in.

13

End ajana ej

¹ Ado me yeyanënd oyeyan or bela oñ, do gë or omeleka oñ, xarak ajana axe gi ex na, ang atëmb and këni sëmbënd fo hi këme, ang etala ed kë wëlind fo hi këme. ² Ado me gi areyara ar bënd Kaxanu, anang ar dëk beconëson, do ar nangërak dëk. Ado me cot ekwëta ed kë sëngérëbëtënd osënd el dëñ, xarak ajana axe gi ex na, ūoweý ame gi ex na. ³ Ado mëni cetërand napul iram in dëk bëxaÿenaxik bën;

ado me dëxwënd eman endam eŋ gér xodux,
xarak aŋana axe gi ex na, ofëcak axe gi ex na.

⁴ Ar gë aŋana an abuŋa ko bùŋand, anënga
nëŋga ko, aŋo yakéraxind na, axo dafénand na,
axo pufénand na. ⁵ Axo dind na end ax ñap ex
na eŋ, aŋo balënd na endexém fo, axo wérénand
na, ala aŋo penanënd na eñéjénax. ⁶ Bëte ar gë
aŋana an, end dal eŋ këŋo fatënd, ax gi ex na
osëmbak ol. ⁷ Aseban ko sebanënd end ex yo,
awa ko wànd end ex yo, ayar ko yarënd end ex
yo, abuŋa ko bùŋand end ex yo.

⁸ Aŋana aŋ er din ir din ex. Edeyara ed
bend Kaxanu el, ayep kë yep. Oyeyan ošëxe
on, ayep kë yep. Bëte onangëran ol ayep kë
yep. ⁹ Gayikwa bend Kaxanu beŋ, mar fo këne
nangënde, mar fo këne reyande ang bëlaŵënél
fo. ¹⁰ Barikan and kë faŷaya beŷ dek aŋ, er ebax
mar fo in ayep kë yep.

¹¹ And hi bame itox aŋ, ang itox fo bame
yeyanënd, ang itox fo bame yëlarand, do ang
itox fo baxe fénind bëndey beŋ. Barikan and
nangaya këme aŋ, aseb seb këme osoxëtox ol.
¹² Doro doro, awat këne watënde beŷ bën ang
në anangoye fo, mëd-mëd fo. Barikan awat këne
wat kerët. Gérégako bëndëmar fo nang këme.
Barikan anang këme nang ang nang ke Kaxanu
ak.

¹³ Awa gérékako betas beŋo kë bayi: ekwëta
el, eyar el do gë aŋana aŋ. Barikan aŋana aŋ
xëbënëk nëmëc.

14

End cale ej

¹ Calayindën en gi bër gë ajanan. Ñandindëlenun en cot banjëla band Angoc Amënök baŋ, adofa anjëla and eyeyan ed ang alawënél fo aŋ. ² Enimin, ar kë yeyanënd oyeyan oſëxe an, Kaxanu këjo yeyanelind, ax gi ex na bela gayik er ko rend in ala aŋo pënind na. Angoc Amënök aŋ wa këjo h̄ebëtënd exo yeyanënd bënd ſonayak beŋ. ³ Ar kë yeyanënd ang alawënél fo an, bela bën këbi felérand: bër gér Amara bën këbi xemënënd gér ekwëta, bën këbi felënd eni kapina, bën këbi baſenënd banjëlan. ⁴ Ar kë yeyanënd oyeyan oſëxe an, ola orexém ol ko xemënënd gér ekwëta, ar kë yeyanënd ang alawënél fo an, Amara aŋ ko xemënënd. ⁵ Aŷandi ſandi ke wén dek en yeyanënd oyeyan oſëxe. Barikan en yeyanënd ang bélawënél ſandi ke némëc. Ar kë yeyanënd ang alawënél an xébënök némëc gë ar kë yeyanënd oyeyan oſëxe an. Angémëne cëŋ aňateli ko h̄atelind, axemën këbi xemën bér gér Amara bën. ⁶ Do gérégako bëmaýe, ofécak nde kën ſot na angémëne me yeli gér ndewën, do me yeyandérand oyeyan oſëxe gér ed ebax mun mélaneli, end nangën ke Kaxanu en: onangëran ol, edeyara ed bënd Kaxanu el, ba oséyali ol?

⁷ Angémëne acéroti aŋ, gë atëmb aŋ andamat kë wélind, mondake ko bara ala xarak er këni farixënd in, gë er këni sëmbënd in axo pitëndérënd na? ⁸ Do angémëne ofarix

or kerelon ol ax wëlind na şenene, noyo kë xëñënara ond gér emer oñ? ⁹ Andamat ex gë endewën eñ, angëmëne end kén yeyanënd gë oyeyan oşëxe eñ, ala ax ɣatelind na, noyo këno fëni? Ata ayeyandëra fo kén yeyandërand. ¹⁰ Oyeyan or bela on moñemb ſyembék gér ngwën ro. Do eyeyan ed ex yo bér kë yeyanënd bën awëleraxën këni wëléraxënënd. ¹¹ Awa angëmëne ame wëlënd na er ko rend ar ke yeyanelind in, aliyer hi këme gér ndexém do mëj bëte anangërarëx këmo xwët. ¹² Mondako fo ex endewën eñ, gayikako banjëla band Angoc Amënëk bañ kén şaland, awa kamënин de aye ediyenexën el. Barikan gilex ekemënaxën ed ekwëta ed bér gér Amara el.

¹³ Mëj ex, ar kë yeyanënd oyeyan oşëxe an, karalejo Kaxanu eñ yël anjëla and exo ɣatelixënënd bebér ko reyand bën. ¹⁴ Gayikwa angëmëne gë oyeyan oşëxe këme şalend, gë angoc andam añ këme şalend, bari gér onden ondam ame nangënd na er këme rend in. ¹⁵ Do mondake ſyapék me dind? Awa așale këme ſyana me calend gë Angoc añ. Bëte așale këme ſyana me calend gë onden ondam oñ. Aŷewëra këme ſyana me ñëwërand gë Angoc añ, bëte aŷewëra këme ſyana me ñëwërand gë onden ondam oñ. ¹⁶ Enimin, angëmëne gë Angoc Amënëk añ fo, këy xarand oyekax ol gér Kaxanu, ar ax nang ex na end oyeyan oşëxe an, mondake cëj ko yaka «Amen», gayikako ajo pënind na er këy rend in? ¹⁷ Dal ex mëne ang këy şalend ak dek xëbënëk, bari ala ajo kemënënd na gér ekwëta.

¹⁸ Aşékwa këmo şékwand Kaxanu gayik wëno

dënj këño šalend gë oyeyan oşëxe oñ némec wën dek. ¹⁹ Barikan and këme hi gér Amara aŋ, er ke fecanënd me deya benjo bend këbi feni bela, gë me deya bendey owëli epëxw gë oyeyan oşëxe.

²⁰ Bëmaÿe, këren gi na dë ang obaş fo gér epitëndér ed beý. Giyin bëxarék gér epitëndér ed beý, barikan gér edi ed eñenjénax, giyin ang obaş fo. ²¹ Gér acariya ſëgw këni:

«Gë bela bér kë yeyanënd oyeyan oşëxe,
gë oférëya or bëliyer,
kémëni ſána mëni pelérand bulunda ijo,
barikan ani ñana na ene baxëtënd, re ko Axwën
an[✳].»

²² Awa gér bér ax gi ex na bérëwak, oyeyan oşëxe oñ, nanganëme ex, bari ax gi ex na nanganëme gér bérëwak. Bëte edeyara ed bend Kaxanu el, nanganëme ex gér bérëwak, bari ax gi ex na gér bér ax ma ex na. ²³ Gako Amara dek eni barér gér cale, bën dek eni yeyanënd oyeyan oşëxe do eni ɣatëgu ngwa na bér obaxët, bér ax nang ex na end oyeyan oşëxe, ba bér ax gi ex na bérëwak, ani yëla na nde mëne anëka ſenékét këjun? ²⁴ Barikan angëmëne wën dek en yeyanënd ang bëlaŵenel fo do exo ɣatëgu ar ax gi ex na kërecej, ba ar ax nang ex na end oyeyan oşëxe, wën dek këño félët, wën dek këño nëp. ²⁵ Bend ſonayak gér emékw edexëm bej kën ſonët. Ata mën and ko foxi eyiň el njës gér ebar aŋ, ašale këño ſána enjо calend Kaxanu do exo dend:

«Enimin, Kaxanu ro hi ko mérëxand irewën!»

[✳] **14:21** 14.21 Esayi 28.11-12

End bend šode-šode gér cale eŋ

²⁶ Awa bëmaÿe, mondako ſyapék en dind. And kën fedér gér cale aŋ, diyindën abat abat er këjun xemën gér ekwëta in: hik ar gë oyëkan an, hik ar gë osëyalı an, hik ar kë reya end Kaxanu an, hik ar kë yeyan gë eyeyan ecëxe an, hik ar kë īhateli eyeyan elo an. ²⁷ Angëmëne bela exëna bër kë yeyan gë oyeyan oşëxe, yeyanëlexëni abat abat, bëxi ba bësas, ata gwac kë hi. Bëtëlexo ar kë īhateli er re këni an. ²⁸ Angëmëne er këni rend bër gë anjëla and oyeyan oşëxe in, xarak aħħateli ax gi ex na, cësinalexëni gér Amara. Er ebax eni yeyan in, bayilebi bën fo do gë Kaxanu. ²⁹ End bër kë yeyanënd ang bëlawënél fo en cëj, bëxi ba bësas yeyanëlexëni, do bër këbi baxëtënd bën, yixëtindëlexëni er wël këni in. ³⁰ Angëmëne ala aşëxe exo cot amëd ajo dëj, end nangën këjo Kaxanu, awa cësinalexo aÿanar an. ³¹ Enimin, wën dek axor kën xor en yeyanënd ang alawënél ar Kaxanu fo, abat abat, eni tëyaxën ſyey, do eni kemaxën gér ekwëta bër kë baxëtënd bën. ³² Onden ond bëlawënél oŋ abana kë banand gér bëlawënél bësandaw. ³³ Gayikwa gér ed hi ko Kaxanu, obetak fo ex, ax gind na šode-šode.

Ang këni rind dek bëwënëk bën gér Bamara bandebën ak, ³⁴ bësoxari bën cësinayindëlexëni gér Amara, gayikwa ax ñap ex na eni yeyandërand. Pëbindëlenëbi bëcën bëndebebën bëj, ang rek acariya ak. ³⁵ Angëmëne ſyey yandi këbi na eni tëya, mëkayindëlenëbi bëcën bëndebebën bëj gér bëciw. Gayikwa ax ye ex na

asoxari an exo yeyanënd gér Amara. ³⁶ Ba gér ndewën nde šanéguk eyeyan ed Kaxanu el? Gér ndewën fo nde ūatélik?

³⁷ Angémëne ala exo yéland mëne alawënel ba ar gë Angoc Aménék hi ko, nangélexo mëne end ýégwénëli këmun eñø, apela and Axwën ex. ³⁸ Do angémëne axo nang ex na eñø, awa mëñ bëte ala ajo nang na.

³⁹ Awa bëmaÿe, ñandindëlejun en yeyanënd ang bëlaŵënel fo, do këren cëbanënd na eyeyan ed oyeyan oşëxe el. ⁴⁰ Barikan diyindën er ex yo ang ýapék ak, do šenene.

15

End Atëfëtan ej

¹ Bëmaÿe, baxëtine mun kwitan Atëfëtan and nangën këmun añ, and xwëta kën do xeménali kën šenene añ. ² Gë Atëfëtan ajo šot kën apexa añ, angémëne ang nangën këmun ak xwëtaya kën gér oŵëkw orewën. Angémëne anëngwët nëngwët kën Atëfëtan ajo, ekwëta edewën el ýoweý ax gi ex na.

³ Endey eñanar end sëyali këmun ej, end sëyali bane wëno bëte ej:

«Kërisët wa šesék në end beñënjënax bendebi, ang rek Oñëgw Oménék ak[✳].» ⁴ Afel bamun felënd mëne Yesu awëg wëg bano, barikan xani ko gér ecës akey atasën añ, ang re bax Oñëgw Oménék ak. ⁵ And xani ko añ, pere šanayaxën babi Kefas do gë oparëxanda epëxw gë oki ok. ⁶ Ašanayaxën šanayaxën babi bëte bëmaÿe bëñ,

[✳] **15:3** 15.3 Esayı 53.5-12

ang hi bani bela okeme oco axuca, do bën dek wat këno. Bëranjäm ga këni liya bayi këni, bërëmar fo şesék. ⁷ Ata şanayaxën këjo Šak do bête dëk oparëxanda ok. ⁸ And şanayaxën këbi bën dëk aŋ, şanayaxën ke wëno, ar hik ang itox ind rëw këno ŋatérëxe amëd and ſapék aŋ fo. ⁹ Gayikwa wëno xurik ex ba gér oparëxanda od Yesu dëk. Gayikako arixëra bamëni rixérand bér gér Amara and Kaxanu bën, wëno ax ñap ex na ene macënd parëxanda. ¹⁰ Barikan oyekax or Kaxanu ol rik hixën këme er hi këme in, do oyekax or rin ke olo, ax gi ex na or gë ofëcak këm. Ecéñëxët, wëno riyenik némëc bën dëk. Barikan oyekax or Kaxanu or ex gér ndam ol riyenik, ax gi ex na wëno. ¹¹ Awa hik wëno, hik bën mondako këmi femërand, do mondako ex ekwëta ed fexaxën kën el.

End ekani gér ecës ej

¹² Xarak, angëmëne afem këni femënd mëne Kërisët axani xani ko gér ecës, inecëŋ këni rexënënd bërëmar gér ndewën na mëne ekani ed bësësék ax gi ex na? ¹³ Angëmëne ekani ed gér ecës ax gi ex na, awa Kërisët axo kani ex na gér ecës. ¹⁴ Do angëmëne Kërisët axo kani ex na gér ecës, awa epeméra ed këmi femërand el gë ofëcak këm ex, do bête ekwëta edewën el ed gë ofëcak këm ex. ¹⁵ Ata bïyi er hi këmi ang otede od këjo nëgwëšanënd Kaxanu fo, gayikako areya këmi reyand mëne mëŋ xanin këjo Kërisët gér ecës, xarak aŋo kanin ex na, angëmëne dal ex mëne bësék bën ani kanind na gér ecës. ¹⁶ Enimin, angëmëne bësék bën ani

kanind na gér ecés, Kërisét axo kani ex na gér ecés. ¹⁷ Awa wén ga kén ri beñéjenax bëj bayi kén, angéméne Kërisét axo kani ex na gér ecés, ekwéta edewén el ofëcak kém ex. ¹⁸ Do béréwak end Kërisét bér këbi rašénd gér ecés bën, anëka nemi keni. ¹⁹ Angéméne gér aniyán and ebar ro fo kéné yarénde end Kërisét ej, awa biyi ex bér xurik ex kaÿén gér bela dék.

²⁰ Barikan dal dëj wa ex, Kërisét axani xani ko gér ecés: mëj ex ayanar ar xanik an, eni koraxénend eni kani bér këbi rašénd gér ecés bën. ²¹ Awa gayikako né end ala abat fo yowaxénéguk ecés el, bëte né end ala abat fo yowaxénéguk ekani ed gér ecés el. ²² Enimin, ang keni šésénd dék bela bën né end ga bar keni ola ol gë Adam, bën dék mondako fo keni xani gér ecés né end ga bar keni ola ol gë Kërisét. ²³ Barikan axanira keni xanira ala kala gér enga endexém: Kërisét mëj ayanar ar xanik gér ecés an, bëte eni kaniraxén béréwak endexém bën and ko bakaw anj. ²⁴ Ata ex ñatëgu ngwa ekwët ed ngwén el, do Kërisét enjo maş owun ol Faba Kaxanu, and ko wëña oléngw or ex yo, gë or gapak or ex yo, gë panga ind ex yo. ²⁵ Gayikwa Kërisét afo exo mun ebi bëñaxén dék bérangoÿéra andexém bën. ²⁶ Ata arangoÿéra afelatar ar këjo wëña an, ex ecés el. ²⁷ Enimin, Oñégw Oménék ok are rek:

«Ayél yél këjo owun ol gér beý dék[◊].»

Barikan and rek mëne gér beý dék wun ko anj, aye nang kéné mëne ax gi ex na gë Kaxanu ak,

[◊] 15:27 15.27 Calemoñéw 8.7

mëj ar yël këjo owun olo an. ²⁸ Do and ko wun Kërisët gér beý dëk aŋ, ata mëj Asëniw dëj kë yëlaya gér ar yël këjo mbëña ind beý dëk an, exo gixën Kaxanu dëk gér bela dëk.

²⁹ Kido ax gi bana mondako, ine doni rind bér kënëbi buyind në end bér šësék ej? Inewä kënëbi buyixenënd angëmëne bësësék bën ani kanind na gér ecës? ³⁰ Do biyi cëj, inewä këbo feceraxenënd ecës el apëxëd and ex yo? ³¹ Bëmaýe, wëno key yo key wa ga fecerand ecës el. Barikan ga ke nëngandërand endewën ej këme yeyanaxenënd mondako ga bar këne ako gë Yesu Kërisët, Axwën arebi an. ³² Angëmëne në end banjëlan band bela fo bami wërënd gë oŵacar ol gér Efes, ofëcak nde këmi šot na? Angëmëne bësëk bën ani kanind na gér ecës, dindëne ngwa ang futëk Oñëgw Omënëk ak:

«Yambërandëne do cebërandëne
gayikwa ecan ašës këne sëse[⊗].»

³³ Ala kërejun yifad na:

«Ebar ed gë bela bësëmbak el,
këbi nëxenënd bér šenene bën.»

³⁴ Ata bakarëlenjun de onden oj do tebin emendëran el. Enimin, ang hi kën ak, bërëmar ano nang ex na Kaxanu. Ejun cëfënanaxën këme yeyanënd mondako.

End eman engaşax ej

³⁵ Barikan ala kë wëka na: «Mondake wa këni xaniнд bësëk bën? Gë eman end fe këni bakawënd?» ³⁶ Ar kë yeyanënd mondako an, afënirëx exo! Wëj wa er këy nedënd in, ax gi

[⊗] **15:32** 15.32 Esayi 22.13

ex na nde ašës kë šësënd ñamana ex diyaxën gašëxe? ³⁷ Do enjëlir ej käy nedënd ej, bamat enjëlir end bële, ba end eneda ecëxe, ay nedënd na gë añamb. ³⁸ Ata Kaxanu kë rind eneda kala gë añamb, ang käjo ūyandi ak, eneda kala gë añamb andexëm. ³⁹ Bebér gë onjën bën ani gi ex na gë eman emat: pit ex eman end bela ej, pit ex eman end oŵacar ej, pit ex eman end ošël ej, do pit ex eman end oxan ej. ⁴⁰ Beman bend gér orën exëna, bëte beman bend gér ebar exëna. Barikan enjaran end beman bend gér orën ej, ax gi ex na andamat gë end beman bend gér ebar ej. ⁴¹ Ax gi ex na nde eñan ej gë oye orexëm ex, facaw̄ in gë oye orexëm ex, do oŵal oñ oye orebën pit. Oŵal oñ dëj afitar fitarëk oye ol: emal kaña gë enjaran endexëm ex.

⁴² Awa mondako fo ex end ekani ed bësësëk ej. Ala ar wëg bano gë eman end kë šësënd an, exo nëngëtaw gér ecës gë eman end din ax cës na. ⁴³ Ar wëg bano gë eman end enjaran këm an, exo nëngëtaw gér ecës, gë eman end gë enjaran. Ar wëg bano gë eman etitarak an, exo nëngëtaw gér ecës gë eman end gë ojawi. ⁴⁴ Gë eman end kënëbo wëg ej, ošapar do gë oñas ex, ata ene nëngëtawéye gér ecës gë eman end angoc. Gayikako eman end gë ošapar do gë oñas exëna, bëte eman end gë angoc exëna. ⁴⁵ Mëj rexënëk Oñëgw Omënëk ok: «Adam, ala aýanar ar bax liyand an, hi baxo gë eman end gë ošapar do gë oñas[◊].» Ar hik Adam ifelatar an, exo angoc and kë liyanënd an. ⁴⁶ Ar gë eman end gë ošapar

[◊] 15:45 15.45 Añanar 2.7

do gë oñas an, hik aÿanar an, ax gi ex na ar ex angoc an; ar ex angoc an bëtëguk. ⁴⁷ Ala aÿanar ar ri këño Kaxanu gë obar an, gér ebar xaniw ko. Ala axiném an cëj, gér orën xaniw ko. ⁴⁸ Ala ar ri këño Kaxanu gë obar an, ang bela bér gér ebar ro ak hi ko. Ar gér orën an cëj, ang bér gér orën ak hi ko. ⁴⁹ Do ang šot këne gér ola orebi eñaŵ end ar ri këño Kaxanu gë obar ak, mondako fo këne šote eñaŵ end ar gér orën ej.

⁵⁰ Bëmaÿe, ga re këme: oyas ok do gë ošat onj ax kor na ex díl gér owun or Kaxanu. Eman end kë šesënd ej, ax kor na ex ɣat gér aniyán and din ir din. ⁵¹ Baxëtine mun nangën econëšon eñó: abo dašéra na biyi dék gér ecës, barikan biyi dék këne nëngwëtaye gë beman bendebi ak. ⁵² Ang ſyandëk ejëpar ed angës ak, mondako fo kë ſyand enëngëtara ed bësëk el gë eman end din ax cës na ej, and kë wëli ofarix or kerelon ifelatar anj, biyi dék këne nëngwëtaye. ⁵³ Eman end kë nemind ej, afo ex nëngwëta eman end din ax nemi na, do eman end kë šesënd ej, ex nëngwëta eman end din ax cës na.

⁵⁴ Eman end kë šesënd ej, and kë ſuđa eman end din ax cësënd na, do eman end kë šesënd ej ex gi eman end din ax cës na, amëd ajo fo kë hata er rek Oñëgw Omënëk in:

«Dodo anëka xor këno ecës el,
ecës ax bo ex na[⊗]!

⁵⁵ Do wëj ecës el,
feye ex panga indey in?
Feye ex anjif andey aŋ[⊗]?»

[⊗] 15:54 15.54 Esayi 25.8 [⊗] 15:55 15.55 Ose 13.14

⁵⁶ Anjif and ecës aŋ ex, eñëjënax ej. Do panga ind eñëjënax iŋ ex, acariya aŋ. ⁵⁷ Barikan, cëkwanënjone Kaxanu ga yël këbo angora aŋ paň gë Yesu Kërisët, Axwën arebi an!

⁵⁸ Awa wën bëmaÿe bënd ke balënd mbaŋ bëjo, kemin mbaŋ ang beþer ax tëngërëbëtand na fo. Keménayindën key yo key gér andiyen and Axwën ga nang kën ako mëne er kën riyenind in ax gi na gë ofëcak këm gér ebar ed bar kën gë Axwën an.

16

End amarënen ej

¹ End amarënen and kënëbi rëcaraxën okërecoŋ od gér Yerusalem ej cëŋ, wën bëte barin dëk ang fel këmëni bër gér Bamara band ebar ed Galasi ak. ² Yatir akey aŷanar and loxo, ala kala pitindëlexo kodfi in, ang ex ojawë odexëm ak, do exo mëxwëta gér iciw indexëm. Këren cëni na me ɿatëli en dixën amarënen andewën aŋ. ³ And këme ɿatëli aŋ, gë okayëta këni yeli bër kënëbi sana eni mëla oyël orewën gér Yerusalem bën. ⁴ Angëmëne afo me ye wëno bëte, awa ðamana ibat këmi yed.

End oðamana od Pol ej

⁵ Anëngali këmun nëngali and këme sëfëra dëk ebar ed Masedëwan aŋ (gayik ayeli këme yeli, end bangol band gér ebar elo ej ðamana me ɿataxënëli gér ndewën). ⁶ Bamat bakes bandanjëm ke xeyëra gér ndewën. Ado ba na ke xuca amëd and gë ayem aŋ, ene yëléraxën sëlafana ir këme sëfaxënëx fëña iram in. ⁷ Anjo

axe ñandi ex na mun wat ang ar okucan fo:
ayar këme yarënd me nëka monëka dëj na gër
ndewën, angëmëne awa ña ko Axwën an.

⁸ Barikan gër Efes cëj, fën këme bayi xali gë
ofëna or Peñétekot ol. ⁹ Gayikwa Kaxanu férëtén
ke ebët eñangax, mo dinaxën andiyen atëm, ado
ga ýemb këni bër ke wëreli bën.

¹⁰ Do and ko ɿatëli Timote aŋ, mëlayayino ang
bayik axo yëdara na na gër ndewën. Gayikwa
ang wëno ak këŋo riyeninënd Axwën an. ¹¹ Awa
ala këreŋo yaf na de! Yëlërawëdëno ɬélafana ir
ko rixënëgu ðamana iyekax, xali gër ed hi këme
ro, gayik ašëni sëni këmo wëno gë bëmaŷe bëj.

¹² End abaŷe Apolos ej cëj, ɬandanjëm xara
këmo enun nëngali, mëŋ gë bëmaŷe bënd enga
endexëm bëj. Barikan aŋo ñandi ex na pere exo
yeli gérégako. Ayeli ko yeli, and ko šot amëd
aŋ.

End bapela bapelatar ej

¹³ Awa wën, titinayin, kemënayin gër ekwëta,
giyin bëfirim, kemin. ¹⁴ Diyindëن er ex yo gë
aŋjana!

¹⁵ Bëmaŷe, apela aŋo këmun ɬašélind. Anang
nang kën mëne Sëtefanas gë ekun edexëm el
cék, exëni bëyanar bëréwak gër ebar ed Akayi
bën. Do bën mbaŋ ña këni andiyen and edëcara
ed bëwënëk aŋ. ¹⁶ Wën bëte, mayindëن olëngw
or bela bër ang bën ol, do gë cék bër këni
riyenind do këni sorond andamat bën.

¹⁷ Wëno mbaŋ nëngandëra ke ga nëngaw këne
Sëtefanas, gë Forëtunatus do gë Akayos. Ga
wat këmëni ata hi ke ang wën cék wat këmun

fo. ¹⁸ Gayikwa emëkw edam el do gë edewën el yemën këni. Awa wën kamënин epëb ed bela bérako rako el.

¹⁹ Bér gér Bamara þand gér ebar ed Asi bën dëk, ašëma kënun šëmand. Akilas gë Përisil do gë bér Amara and gér iciw indebën bën dëk, kënun šëmand mbaŋ gér oŵac or Axwën. ²⁰ Ašëma šëma kënun bëmaÿe bëj dëk. Cëmarëxën andewën rewën aŋ do megarërayin emegar emënëk, ang bér acël amat fo.

²¹ Wëno Pol ŷëgwëlik gë ataxan andam aŋ dëj ecëmar elo. ²² Ar aŋo njan ex na Axwën an, katalejo! «Maranata», mëne ngëŋ «Axwën an në eyow exo!»

²³ Oyekax or Axwën Yesu ol gil ex gë wën!

²⁴ Wén dëk ñan këmun ga ðar këne ako gë Yesu Kërisët.

Oniyan
Oniyan: Oniyan (New Testament+)

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Oniyan)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

8b7902f3-5e35-5b89-86b2-c6da1be458b9